

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Sitzung vom

4

Seduta del

14/01/2020

Nr.

ANWESEND SIND

Landeshauptmann

Landeshauptmannstellvertr. Landeshauptmannstellvertr.

Landesräte

Arno Kompatscher Presidente

Arnold Schuler Giuliano Vettorato

Philipp Achammer Massimo Bessone

Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Generalsekretär

Eros Magnago

Segretario Generale

SONO PRESENTI

Vicepresidente

Vicepresidente

Assessori

Betreff:

04.06/Personalausgaben für das Landespersonal im Verwaltungsbereich -Außendienstvergütung und Vergütung der Reisespesen - Zweckbindung 2020 Oggetto:

04.06/Spese per il personale provinciale nel settore amministrativo - Indennitá di missione e rimborso spese viaggio - impegno di spesa 2020

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr.

4.6 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen.

Ab dem 1. Januar 2016 sind auch für die Autonome Provinz Bozen die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen in Kraft getreten.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweckbindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6 regelt die Personalordnung des Landes und den Bereich der Kollektivverträge, welche die wirtschaftlichen Aspekte des Arbeitsverhältnisses festlegen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 wurde die Zuständigkeiten über die "Änderungen der finanziellen Abdeckung der fixen und dauerhaften Bezüge gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 sowie jene bezüglich weiterer Personalkosten oder bezüglich der Mitglieder der Landesregierung der Abteilung Personal übertragen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Bezüge an das Landespersonal an das Gehaltsamt übertragen.

Die Anlage 1 vom 09.04.2008 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 regelt den Außendienst.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Vista la normativa in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Con il 1° gennaio 2016 sono entrate in vigore anche per la Provincia Autonoma di Bolzano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

II D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 disciplina l'ordinamento del personale e l'ambito della contrattazione collettiva, alla quale spetta la disciplina della parte economica del rapporto di lavoro.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 1195 del 14.11.2017 la competenza per "Variazioni delle coperture finanziarie riferite agli emolumenti fissi e continuativi di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, nonché quelle relative ad altri costi del personale ovvero relative ai membri della Giunta provinciale è stata attribuita alla Ripartizione Personale.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento degli emolumenti al personale provinciale è stata attribuita all'Ufficio stipendi.

L'allegato 1 del 09.04.2008 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 disciplina la missione.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- Gemäß Punkt 5 der Anlage 4.2 des GVD 118/2011 werden für die Außendienste der Arbeitnehmer für das Jahr 2020 die Beträge im Verwaltungshaushalt 2020 gemäß nachfolgender Tabelle und gemäß der SAP Anlage, die integrierende Bestandteile dieses Beschlusses sind, zweckgebunden.
 - Mit einem späteren Dekret des Abteilungsdirektors wird bestätigt, dass der gemäß dem oben genannten Absatz zweckgebundene Anteil im laufenden Geschäftsjahr nicht mehr zu zahlen ist, und dieser wird durch Absicherung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds jenem Jahr zugeschrieben, in dem sich die diesbezügliche Durchführbarkeit ergibt.
- Die laufenden Ausgaben für die Sozialausgaben zu Lasten des Arbeitgebers und die IRAP wurden gemäß GVD Nr. 118/2011 zu Beginn des laufenden Geschäftsjahres zweckgebunden (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

- 1. Di assumere, ai sensi del paragrafo 5 dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011, per l'esercizio 2020 l'impegno della spesa relativa alle missioni e trasferte del personale dipendente come indicato nella tabella allegata nonché da allegato SAP che fanno parte integrante del presente provvedimento.
 - Di dare atto che con successivo decreto del Direttore di Ripartizione si provvederà a reimputare, mediante copertura a mezzo del Fondo Pluriennale Vincolato, la quota impegnata ai sensi del paragrafo di cui sopra non esigibile nel corrente esercizio, con imputazione all'esercizio in cui si verificherà la relativa esigibilità.
- 2. La spesa corrente per gli oneri e l'IRAP a carico del datore di lavoro sono state impegnati all'inzio dell'anno di esercizion come stabilito dal D.Lgs n. 118/2011 (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Kapitel Capitolo	Finanzposition posizione finanziaria	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung Impegno 2020				
U01101.0150	U0000233	Außendienstvergütung und Vergütung der Reisespesen (LG 6/2015) – Sonstige Personalkosten	Indennità di missione e rimborso spese viaggio (LP 6/2015) - Altre spese per il personale	4.300.000,00				
GESAMTSUMME - TOTALE COMPLESSIVO								

DG/zm-mf-fe

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2200000019

Totale attuale - Gesamtbetrag:	Dienstleistung/Ankauf Dienstleistung/Ankauf Nota/Note	Pos					e nome/Denor Name/Bezeic				tazione impegno vorbindung	Elemento WBS PSP-Element			Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätz				
101 101	DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA 01.01.2020 04.06/AUSSENDIENSTE Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Importo - Betrag														CIG		CUP		
04 2020 00390090215 00390090215 BOLZANO 01.01.2020 31.12.2020 BOLZANO Indennitá di missione Indennitá di missione BOLZANO D4.06/AUSSENDIENSTE Indennitá di missione BOLZANO Indennitá di missione BOLZANO D4.06/AUSSENDIENSTE Indennitá di missione BOLZANO Data - Datum Imagenta de l'accordante d'accordante de l'accordante d'accordante d'accordante d'accordante d'accordante d'accord	DLZANO 01.01.2020 31.12.2020 Indennitá di missione Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Importo - Betra		Serviz	io/Acqu					Dienstleistung/Ankauf			No	Nota/Note						
04.06/Indennitá di missione e rimborso spese di vi P Tipologia - Typologie Tipo - Typ Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Imotale attuale - Gesamtbetrag:	04.06/AUSSENDIENSTE Indennitá di missione Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Importo - Betra	<u>)1</u>	U0110	1.0150	101368	DIVERSI	- ALLEGATO F	RUOLO DIPEND	ENTI SENZA TRATTENU	TA								4.300.0	<u>)00,</u>
P Tipologia - Typologie Tipo - Typ Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Imotale attuale - Gesamtbetrag:	Documento - Dokument Dettaglio - Detail Data - Datum Importo - Betra		04	2020	00390090215		00390090215	BOLZANO	T		01.01.2020		31.12.2020)					
otale attuale - Gesamtbetrag:						rimborso	spese di vi		04.06/AUSSENDIENSTE			Inc	lennitá di mi	ssione					
	4.300.000,00		P Tip	ologia	- Typologie		іро - Тур		Documento - Dok	ument Dettagli	o - Detail					Data - D	atum In	porto - Be	etra
	4.300.000,00		_	_	_							Т	T						
	4.500.000,00	otale	attuale	- Gesar	ntbetrag:														
												4.30	00,000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						
												4.30	00.000,00						



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	09/01/2020 10:5 DALBOSCO GIORG	
Der Abteilungsdirektor	09/01/2020 12:5 MATZNELLER ALBR	
Laufendes Haush	altsjahr E	Esercizio corrente
zweckgebunden	€ 4.300.000,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U01101.0150-U000	sul capitolo
Vorgang	2200000019	operazione
Der Direktor des Amtes für Ausgaben	09/01/2020 17:1 NATALE STEFAN	
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il direttore dell'Ufficio entrate
Diese Al entspricht dem (Per copia conforme all'originale
Datum / U	Interschrift c	lata / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann II Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/01/2020

Der Generalsekretär Il Segretario Generale MAGNAGO EROS

14/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di

certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati

acquisizione del documento digitale la validità dei

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

> Ausstellungsdatum Data di emanazione

> > 14/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

a norma di legge.